

Disponible sur le site Internet de PMI-Montréal!

L'eXpress

Available through PMI-Montreal website!

Le bulletin "Express" du PMI-Montréal

The PMI-Montreal Chapter's Express Bulletin

Vol. IX, No.02 Février 2004

Vol. IX, No. 02, February 2004

Rédactrice/Editor: Denyse-Paule Garneau

TABLE DES MATIÈRES

SUJETS

PAGE

MATINÉES PMI – HIVER 2004	2
SOIRÉES CORPORATIVES PMI – HIVER 2004	2
PRÉPARATION PMP PRINTEMPS 2004	3
PROGRAMMES EN G P - UQÀM	4
NOUVEAU - CONCOURS – OCTAS 2004	5
COMMIS DE BUREAU RECHERCHÉ!	6
NOUVEAU – CV DES MEMBRES PMI-MONTRÉAL	6
CONFÉRENCE – COMITÉ CONSTRUCTION	6
OPPORTUNITÉS D'EMPLOI !	7
RECHERCHE EN G P /SONDAGE	7

TABLE OF CONTENT

SUBJECTS

PAGE

PMI MORNING SERIES – WINTER 2004	2
PMI EVENING SERIES – WINTER 2004	2
PMP PREPARATION SPRING 2004	3
GRADUATE PROGRAMS IN P M - UQÀM	4
NEW - AWARD – OCTAS 2004	5
OFFICE CLERK REQUIRED!	6
NEW – CV OF PMI-MONTREAL'S MEMBERS	6
LECTURE – CONSTRUCTION COMMITTEE	6
CAREER OPPORTUNITIES !	7
P M RESEARCH/SURVEY	7



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

MATINÉES PMI - HIVER 2004

La saison Hiver 2004 des Matinées PMI vous offre :

4 février :

Un spécialiste du contrôle de projet : le « Project Control Officer »
Conférencier : François Thibault, PMP, Multi-Conseils Informatique inc.

10 mars :

Qu'est-ce qu'un gestionnaire de projet compétent?
Conférencière : Catherine Daw, PMP, SPM Group
(Cette conférence sera donnée en anglais)

7 avril :

Démystifier l'utilisation de la chaîne critique
Conférenciers : Carl M. Gilbert, ing., PMP, Solutions Gestion de projets CMG inc.

5 mai :

Les projets de R&D et la gestion de projet émergente
Conférenciers : Claude Jasmin, ing., Institut de recherche d'Hydro-Québec et Claude Émond, ing., PMP, Qualiscope

L'inscription en ligne disponible dès maintenant dans le calendrier des événements à la date de l'événement.

Coût : 25\$ membres, 30\$ non-membres.
Table de 8 personnes 200\$

SOIRÉES CORPORATIVES PMI - HIVER 2004**RABAIS !!! INSCRIPTION POUR LA SÉRIE COMPLÈTE JUSQU'AU 13 FÉVRIER!**

La saison Hiver 2004 des Soirées corporatives PMI vous offre:

18 février :

La gestion des programmes et ses difficultés : concepts et cas vécu

Conférenciers : Benoît Godbout, Président, Sirius Services Conseils et André Tremblay, Bombardier Transport

24 mars :

À déterminer
Conférencier : À déterminer

PMI MORNING SERIES – WINTER 2004

The Winter 2004 PMI conferences are:

February 4:

A Project Control Specialist: The Project Control Officer
Speaker: François Thibault, PMP, Multi-Conseils Informatique inc.

March 10:

Defining The Competent Project Manager
Speaker: Catherine Daw, PMP, SPM Group
(This conference will be held in English)

April 7:

Taking The Mystery Out Of The Critical Chain
Speaker: Carl M. Gilbert, ing., PMP, Solutions Gestion de projets CMG inc.

May 5:

R&D Projects and Emergent Project Management
Speakers: Claude Jasmin, ing., Institut de recherche d'Hydro-Québec et Claude Émond, ing., PMP, Qualiscope

On-line registration available now! You can register in the Calendar of events at the date of the event.

\$25 members, \$30 non-members.
Table for 8 persons \$200

PMI EVENING SERIES – WINTER 2004**SAVE !!! REGISTRATION FOR THE WHOLE SERIES UNTIL FEBRUARY 13!**

The Winter 2004 dinner conferences are:

February 18:

Program Management and its challenges: Concepts and Case Study

Speakers: Benoît Godbout, President, Sirius Services Conseils et André Tremblay, Bombardier Transport

March 24:

To be determined
Speaker: To be determined



21 avril :

Choisir de gérer ou d'être géré par les parties prenantes : Le cas des Aéroports de Montréal

Conférencier : Henri-Paul Martel, ing., M.Ing., Vice-président, Ingénierie et construction, Aéroports de Montréal

L'inscription en ligne disponible dès maintenant! Pour y accéder :

[Cliquez ici!](#)

Vous pourrez vous y inscrire pour la série complète jusqu'au 13 février 2004!

Coût : 150\$ membres, 180\$ non-membres.

Vous pouvez également vous inscrire à une seule activité à la fois, dans le calendrier des événements :

55\$ membres, 65\$ non-membres, Table de 8 personnes 440\$

SESSIONS DE PRÉPARATION PMP-PRINTEMPS 2004

Les sessions de préparations PMP intensives ou régulières seront de retour dès le mois d'avril à votre grand plaisir. Ces cours vont permettre aux personnes qui le souhaitent de se préparer de manière efficace dans un environnement professionnel et expérimenté.

INSCRIPTION EN LIGNE DISPONIBLE DES MAINTENANT!!!

Voici l'horaire pour la session PRINTEMPS 2004 :

Session intensive en français (1 sem.)
13*, 19, 20, 21, 22 & 23 avril 2004

NOUVEAU!

**Session intensive en anglais (1 sem.)
13*, 26, 27, 28, 29 & 30 avril 2004**

Session intensive en français (5 samedis)
13*, 24 avril, 1, 8, 15 & 22 mai 2004

Session régulière en français (8 mardis, et 1 samedi)
13*avril, 4, 11, 18, 25 mai, 1, 8, 15, 22 & 26 juin 2004

Session régulière en anglais (8 mercredis, et 1 samedi)
13* avril, 5, 12, 19, 26 mai, 2, 9, 16, 23 & 26 juin. 2004

* Cours d'introduction offert à tous les groupes de 18h à 21h (bilingue)

Pour vous inscrire : [Cliquez ici](#)

April 21:

Choosing To Manage Or To Be Managed By The Stakeholders: The Case Of Montreal Airports

Speaker: Henri-Paul Martel, ing., M.Ing., Vice-President, Engineering and Construction, Aéroports de Montréal

On-line registration available now! To register:

[Click here!](#)

You can then register for the whole series until February 13, 2004!

Cost: \$150 members, \$180 non-members.

You can also register for a single event in the calendar of events:

\$55 members, \$65 non-members, Table for 8 persons 440\$

PMP PREPARATION SEMINARS- SPRING 2004

PMP preparation seminars will be again available in April 2004. These courses will allow you to prepare efficiently with the helped of experienced instructors.

ON-LINE REGISTRATION AVAILABLE ON THE WEB SITE !!!

Here is the schedule of the seminars for SPRING 2004:

Intensive seminar in French (1 week)
April 13*, 19, 20, 21, 22 & 23, 2004

NEW!

**Intensive seminar in English (1 week)
April 13*, 26 27, 28, 29 & 30, 2004**

Intensive seminar in French (5 Saturdays)
April 13*, 24, May. 1, 8, 15 & 22, 2004

Regular seminar in French (8 Tuesdays & 1 Saturday)
April 13*, May 4, 11, 18, 25, June 1, 8, 15, 22 & 26, 2004

Regular seminar in English (8 Wednesdays & 1 Saturday)
April 13*, May 5, 12, 19, 26, June 2, 9, 16, 23 & 26 2004

* Introduction course offered to all groups from 6 pm to 9 pm (bilingual)

To register: [Click here](#)





PROGRAMMES EN GESTION DE PROJET

- **Maîtrise profil professionnel (MGP)**
 - MGP cheminement général
 - MGP cheminement spécialisé
 - MGP cheminement travail dirigé
 - MGP cheminement de type coopératif avec stages
- **Maîtrise profil recherche**
- **Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS)**
- **Programme court en gestion de projet**

OBJECTIF :

Les programmes sont principalement conçus pour une clientèle de professionnels qui possèdent déjà une expérience pratique en gestion de projet dans des domaines d'application variés. Ces champs d'activités incluent sans s'y limiter, les domaines suivants : Administration, technologie de l'information, génie, aéronautique, télécommunications, développement international, architecture, services sociaux et de santé, recherche et développement, projets événementiels, etc.

*Il s'agit d'études à **temps partiel** d'une durée d'un an pour le programme court, de deux ans pour le DESS et de trois ans pour la maîtrise. Les programmes MGP cheminement de type **coopératif** et la maîtrise profil **recherche** sont offerts à **temps plein seulement**.*

EXIGENCES :

- Baccalauréat
- Expérience en gestion de projet : un an pour le programme court (15 crédits) et trois ans pour le DESS (30 crédits) et la maîtrise (45 crédits)
- Connaissances en statistiques, comptabilité et finance
- Maximum d'une année d'expérience pour le type coopératif
- Aucune expérience requise pour le profil recherche.

ADMISSION CONTINUE JUSQU'AU 1^{er} avril 2004

DÉBUT DES COURS : SEPTEMBRE 2004

RENSEIGNEMENTS :

Programmes de 2^e cycle en gestion de projet
École des sciences de la gestion, Université du Québec à Montréal

Téléphone: (514) 987-4274 Télécopieur: (514) 987-3084
Courr. élect.: lefebvre.therese@uqam.ca
Internet: <http://www.mgp.uqam.ca/>



GRADUATE PROGRAMS IN PROJECT MANAGEMENT

- **Master's in Project Management for professionals**
 - Master's, general profile
 - Master's, specialized profile
 - Master's, applied research project profile
 - Master's, profile "COOP" with internship
- **Master's, research profile (with thesis)**
- **Diploma in Project Management (DESS)**
- **Short Program in Project Management**

OBJECTIVE:

The programs are primarily designed for professionals with previous practical experience in a project environment, regardless of the nature of the projects. The different application areas include: Management, Information technology, Engineering, Aeronautic, Telecommunications, International development, Architecture, Health and Social services, Research and Development, etc.

*These programs are offered **on a part-time basis**, one year for the **Short Program**, two years for the **Diploma** and three years for the **Master's Program** and, **on a full time basis** only for **Master's Coop** and **Master's Research** profiles.*

ADMISSION REQUIREMENTS:

- Bachelor degree
- Recent practical experience of at least three years in a project environment for the Master's Program and the diploma and of one year for the Short Program.
- Undergraduate-level knowledge of basic statistics, mathematics of finance and financial accounting.
- One year maximum experience needed for MGP Cooperative.
- No experience needed for MGP with thesis.

DEADLINE FOR SUBMITTING APPLICATIONS FOR ADMISSION: April 1st, 2004

STARTING OF THESE PROGRAMS: SEPTEMBER 2004

INFORMATIONS:

Graduate programs in project management
Business School, University of Quebec at Montreal

Phone: (514) 987-4274 Fax: (514) 987-3084
Email: lefebvre.therese@uqam.ca
Internet : <http://www.mgp.uqam.ca/>



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org



CONCOURS OCTAS 2004

Nouvelle catégorie Gestion de projet en TI



AWARD OCTAS 2004

New Category IT Project Management

Grâce à une entente de collaboration entre le PMI, section de Montréal et la [Fédération de l'informatique du Québec](#) (FIQ), une catégorie Gestion de projets en TI est maintenant au programme des [OCTAS 2004](#).

Par l'entremise du Concours des OCTAS, organisé annuellement depuis 1987, la FIQ et le Réseau des TI au Québec, rendent hommage à des individus, des entreprises et des organismes pour leur créativité, leur dynamisme et leur contribution exceptionnelle à l'essor de l'industrie des TI au Québec.

La nouvelle catégorie Gestion de projet reconnaît une réalisation qui, grâce à l'intégration d'un processus de gestion de projet généralement reconnu, a permis à une organisation d'atteindre des résultats qui se révèlent au-delà des objectifs prévus.

Les exigences particulières requises pour la présentation des dossiers sont les suivantes :

- Description de la réalisation et de l'originalité de la gestion du projet
- Impact de l'approche sur le modèle d'affaire et sur les résultats
- Description des principaux avantages liés à l'utilisation d'une telle approche
- Intégration des processus de gestion de projet selon les méthodologies généralement reconnues (intégration, contenu, délais, coûts, qualité, ressources humaines, communications, risque, approvisionnement, etc.) [PMBOK](#)
- Description des technologies ou outils utilisés

Vous souhaitez augmenter votre visibilité auprès des médias, de vos clients actuels et potentiels? Alors, inscrivez-vous dès maintenant aux OCTAS 2004, le plus important concours de l'excellence en TI au Québec et profitez des avantages **d'une reconnaissance sans pareille**.

Remplissez le formulaire d'inscription disponible en ligne sur le site des [OCTAS 2004](#) **avant le 8 mars**. Pour plus d'information, vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante octas@pmimontreal.org

Dates

8 mars 2004 : Fin de la période de mise en candidature
7 avril 2004 : Dévoilement des finalistes
29 mai 2004 : Gala des OCTAS 2004

Thanks to a joint collaboration between the PMI, section of Montréal and the [Fédération de l'informatique du Québec](#) (FIQ), for a Project Management category in IT in the [2004 OCTAS](#) program.

With the OCTAS contest, annually organized since 1987, the FIQ and the IT Network of Québec, pay tribute to individuals, enterprises and organizations for their creativity, their dynamism, and for their exceptional contribution to the soaring industry of IT in Québec.

The new Project Management category recognizes achievement based on the integration process of general project management practices, which has permitted an organization to attain results beyond expectations.

The particular requirements necessary for the candidates presentation are the following:

- Description of the realization and originality of the project
- Impact on the approach of the business model and its' results
- Description of the principal advantages linked to the specific approach
- Integration of the project management processes according to the general accepted methodologies (integration, scope, time, cost, quality, human resources, communications, risk, procurement) [PMBOK](#)
- Description of the technology and tools utilized

You would like to increase your visibility to the media, of your existing and potential customers? Don't wait, register now for the OCTAS 2004, the most important contest in excellence in the IT industry of Québec and take advantage **of an excellent opportunity for recognition**.

Fill out the registration form available on line on the [OCTAS 2004](#) web site **before March 8**. For further information, you can contact us at the following address: octas@pmimontreal.org

Dates:

March 8th, 2004: Deadline for registration
April 7th, 2004: Revealing of the results
Mai 29th, 2004: OCTAS 2004 gala



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

LE PMI-MONTREAL A BESOIN D'AIDE ! COMMIS DE BUREAU RECHERCHÉ !

Le PMI-Montréal est à la recherche d'un(e) commis de bureau à temps partiel. La personne recherchée est bilingue, a une bonne connaissance des logiciels Word, Excel et a l'habitude d'Internet. Elle est ordonnée, sociable et autonome. Vous êtes intéressé(e) ou vous connaissez une personne correspondant à ce profil, laissez-nous le savoir en nous faisant parvenir un CV soit par télécopieur à : (514) 861-0632 ou par courriel à : coord@pmimontreal.org.

NOUVEAU ! POUR LES MEMBRES DU PMI-MONTREAL

Vous pouvez maintenant publier votre CV sur le Site Internet de PMI-Montréal.

Si vous voulez publier votre curriculum vitae de gestionnaire de projets sur le site Internet du PMI-Montréal, vous n'avez qu'à nous envoyer les informations suivantes par courriel à : job@pmimontreal.org

- Nom
- Prénom
- Numéro de membre du PMI
- Courte description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (français)
- Courte Description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (anglais)
- Votre CV dans l'un des formats suivants: PDF, MS-Word, ou Texte seulement (.txt) (français)
- Votre CV dans un des formats suivants: PDF, MS-Word, ou Texte seulement (.txt) (anglais)
- Votre CV sera publié sur notre site dans les prochaines 48 heures et sera retiré automatiquement après 3 mois à moins que vous indiquiez spécifiquement une autre date dans votre demande de publication.

CONFÉRENCE DU COMITÉ CONSTRUCTION

Mission impossible ! La Grande Bibliothèque

Grandes ambitions, petit budget ! À l'instar de la France, le Québec a choisi de se doter d'une grande bibliothèque, temple du savoir du XXI^{ème} siècle. Mais le Québec n'est pas la France, et l'argent n'était pas au rendez-vous.

Après la magnifique présentation de Lise Bissonnette sur sa vision du projet, Jean Roy, chef de projet reconnu dans la construction, vient nous présenter comment il a réussi le passage difficile du rêve à la réalité.

Mercredi le 11 février 17 :30 à l'École de technologie supérieure 1100 Notre-Dame Ouest, auditorium pièce 1160

THE PMI-MONTREAL NEEDS HELP ! OFFICE CLERK REQUIRED !

The PMI-Montreal is looking for a part time office clerk. The person is bilingual, has good knowledge of Word, Excel and is familiar with Internet. She also is methodical, sociable and self-governing. You are interested or you know someone that would be, send us your CV by fax at: (514) 861-0632 or by email at: coord@pmimontreal.org

NEW ! FOR PMI—MONTREAL'S MEMBERS

You can now post your CV on PMI-Montreal Web site.

If you want to publish your Project Manager curriculum vitae on PMI-Montreal's WEB site, you have to send us the following information by email at:

job@pmimontreal.org

- Last Name
- First Name
- Your PMI ID number
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (English)
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (French)
- Your detailed CV (PDF, MS-Word or TXT) - (English)
- Your detailed CV (PDF, MS-Word or TXT) - (French)
- Your CV will be published on our WEB site in the next 48 hours and will automatically be removed after 3 months unless you specifically request to be removed before.

A LECTURE ORGANIZED BY OUR CONSTRUCTION COMMITTEE

An impossible mission! The "Grande Bibliothèque"

Great ambitions, small budget! Following France example, Quebec decided to build its own "Grande Bibliothèque", a knowledge temple of the twenty first century. However, Quebec is not France, and the money was simply not there.

After Lise Bissonnette's magnificent presentation on her own vision about this project, Jean Roy, a well known construction project manager, will talk to us about how he succeeded the difficult journey from dream to reality.

Wednesday February 11th 5:30 p.m. at the "École de Technologie Supérieure" 1100 Notre-Dame Ouest, auditorium room 1160.



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

Notre comité vous invite encore une fois à participer à cette plateforme d'échanges unique qui réunit les divers acteurs de l'industrie et de l'enseignement pour échanger leurs expériences et connaissances en gestion de projet.

À NE PAS MANQUER !

OPPORTUNITÉS D'EMPLOI

Saviez-vous que PMI-Montréal offre aux entreprises un service gratuit de publication des offres d'emploi pour le recrutement de spécialistes comme vous qui œuvrez dans le domaine de la gestion des projets?

Pour publier une offre d'emplois sur le site de PMI-Montréal, vous n'avez qu'à nous faire parvenir le texte bilingue dans un des formats suivants: .pdf, MS-Word, rich text format (.rtf) ou texte seulement (.txt) à :

job@pmimontreal.org

Veuillez spécifier la date à laquelle l'offre d'emploi doit paraître et la date à laquelle elle doit être retirée.

RECHERCHE EN GESTION DE PROJET /SONDAGE

L'Université Umea de Suède et l'Université de Athabaska du Canada ont développé un sondage important sur la valeur de la certification en gestion de projets et ses impacts dans la pratique de cette discipline. L'information de ce sondage doit provenir des gestionnaires de projets certifiés et non certifiés dans le monde entier. Cette première phase inclura d'abord les gestionnaires de projets de la Suède et du Canada.

Le sondage demande environ une trentaine de minutes à répondre et un prix de \$200 USD en certificat sur Amazon.com sera attribué à un gagnant.

Ce sondage a été évalué par le comité de revue sur l'éthique de l'Université d'Athabaska et confirme qu'il respecte tous les critères de confidentialité. Toute personne intéressée à participer doit se brancher sur :

SONDAGE

Merci au professeur Serghei Floricel, Ph.D. De l'UQAM pour cette information intéressante !

Our committee invite you once again to participate to this unique exchange platform, which gathers stakeholders from the industry and the school to share their experience and knowledge on project management.

A NOT TO MISS!

CAREER OPPORTUNITIES

Did you know that PMI-Montreal offers a free job posting service to companies that are looking for Project Management specialists?

To publish a career offer position on PMI-Montreal Web site, you just need to send us the bilingual text in one of the following formats: .pdf, MS-Word, Rich Text Format (.rtf), or Text Only (.txt) at:

job@pmimontreal.org

Please indicate the date on which the ad must be published and the date on which it must be discarded.

PROJEC MANAGEMENT RESEARCH /SURVEY

Umea University of Sweden and Athabasca University of Canada are undertaking a major survey research project exploring the value of project management certification and its impact on the practice of project management. We expect to eventually collect data from both certified and uncertified project managers around the world. This first phase will include project managers primarily from Sweden and North America.

The survey takes approximately 30 minutes to respond and a draw for a \$200 USD gift certificate for Amazon.com will be awarded to one lucky respondent.

This survey has been evaluated by Athabasca University's Ethics Review Board to ensure that it meets all standards of confidentiality.

For all interested project managers please connect to:

SURVEY

Thanks to Serghei Floricel, Ph.D., Teacher at UQAM for this interesting information!



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org